



MĚSTSKÁ ČÁST PRAHA 10  
ÚŘAD MĚSTSKÉ ČÁSTI  
ODBOR STAVEBNÍ

Spis. zn.: OST 086024/2012/Ga  
Č.j.: P10-086979/2012  
Vyřizuje: JUDr. Gavlák  
Telefon: 267093557

V Praze, dne 27.8.2012

## ROZHODNUTÍ

Městská část Praha 10 - odbor stavební Úřadu městské části Praha 10 jako věcně a místně příslušný povinný subjekt podle § 2) odst. 2) zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím (dále jen „povinný subjekt“), přijal dne 23.8.2012, podání Ing. [redacted] [redacted] presentované podatelnou ÚMČ Praha 10 pod P10-086024/2012, se žádostí o poskytnutí informace ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím ve věci - „... sdělení kdy a jaké pokuty udělil zdejší stavební úřad od 1.1.2012 do 30.4.2012 (v rozsahu: datum rozhodnutí, sp.zn. rozhodnutí, označení delikventa a stavby, druh pochybení, výše pokuty a datum jejího uhrazení)...“.

Povinný subjekt rozhodl dne 28.8.2012 podle § 15 odst. 1) zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím takto:

**Žádost Ing. [redacted] v části týkající se „...označení delikventa...“ se částečně odmítá, neboť informace o fyzických osobách nemůže povinný subjekt poskytnout v plném rozsahu.**

### Odůvodnění:

Dne 23.8.2012 obdržel povinný subjekt podání Ing. [redacted] [redacted], presentované podatelnou ÚMČ Praha 10 pod P10-086024/2012, se žádostí o poskytnutí informace ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím ve věci - „... sdělení kdy a jaké pokuty udělil zdejší stavební úřad od 1.1.2012 do 30.4.2012 (v rozsahu: datum rozhodnutí, sp.zn. rozhodnutí, označení delikventa a stavby, druh pochybení, výše pokuty a datum jejího uhrazení)...“.

Podle odst. 3 § 3 zákona č. 106/1999 Sb., se informací pro účely tohoto zákona rozumí jakýkoliv obsah nebo jeho část v jakémkoliv podobě, zaznamenaný na jakémkoliv nosiči, zejména obsah písemného záznamu na listině, záznamu uloženého v elektronické podobě nebo záznamu zvukového, obrazového nebo audiovizuálního.

Žádosti nelze vyhovět v plném rozsahu neboť dle názoru Úřadu pro ochranu osobních údajů, který je v souladu s názorem Ministerstva vnitra, má žadatel podle zákona o svobodném přístupu k informacím právo znát výsledek konkrétního řízení vedeného povinným subjektem. Pokud však žádá o poskytnutí dokumentů ze spisu o řízení, jehož nebyl účastníkem, osobní údaje o fyzických osobách v dokumentech uvedených musejí být před jejich poskytnutím anonymizovány, protože jejich zpřístupněním by došlo k porušení § 5 odst. 3 zákona o ochraně osobních údajů. Proto povinný subjekt části žádosti o informaci, spočívající v poskytnutí osobních údajů fyzických osob odmítá, jak výše uvedeno. V ostatním bylo žádosti vyhověno.

Podle § 15 odst. 1 zákona o svobodném přístupu k informacím, pokud povinný subjekt žádosti, byť i jen zčásti, nevyhoví, vydá ve lhůtě pro vyřízení žádosti rozhodnutí o odmítnutí žádosti, popřípadě o odmítnutí části žádosti (dále jen "rozhodnutí o odmítnutí žádosti"), s výjimkou případů, kdy se žádost odloží.

**Poučení:**

Proti tomuto rozhodnutí se lze odvolat do 15 dnů ode dne jeho oznámení k Magistrátu hl. m. Prahy, podáním u zdejšího stavebního úřadu.

Lhůta pro podání odvolání se počítá ode dne následujícího po doručení písemného vyhotovení rozhodnutí, nejpozději však po uplynutí desátého dne ode dne, kdy bylo nedoručené a uložené rozhodnutí připraveno k vyzvednutí.

*otisk úředního razítka*

Ing. Jana Königová  
vedoucí odboru stavebního

**Obdrží:**

1. Ing. [REDACTED]

2. spis OST,

datum	sp. zn.	delikvent a stavba	skutek	pokuta	datum uhrazení
7.3.	022402/2012/Ga	TRAFIKON INVEST s.r.o. p.č.1873/83 Vršovická, Praha 10	§ 180/1, i) ZS	5000,-Kč	16.3.2012
12.4.	024334/2012/Ga	Fyzická osoba	§ 62/1 SŘ	5000,-Kč	10.5.2012
7.3.	022642/2012/Ga	Roman KRATOCHVÍL p.č.852/2 Starostrašnická, Praha 10	§ 182/4 SZ	5000,-Kč	16.3.2012
17.4.	032000/2012/Ga	SYNER s.r.o. Moskevská 21, Praha 10	§ 62/1 SŘ	5000,-Kč	31.5.2012
18.1.	006919/2012/Ga	DENETA, a.s. Pod Sychrovem 60/I, Praha 10	§ 173/1, b) SZ	10000,-Kč	9.5.2012
11.1.	004158/2012/Ga	KROCAN s.r.o. Gutova 17, Praha 10	§ 173/1, b) SZ	10000,-Kč	Neuhrazeno
6.1.	145328/2011/Ga	E SIDE PROPERTY U Slavie 1540, Praha 10	§ 62/1 SŘ	5000,-Kč	10.5.2012
23.2.	007624/2012/Ga	Garážový park Strašnice a.s. Konojedská 38, Praha 10	§ 180/1, c) SZ	90000,-Kč	Neuhrazeno
23.2.	007609/2012/Ga	Vínotel s.r.o. Konojedská 38, Praha 10	§180/1, m) SZ	90000,-Kč	Neuhrazeno

Sídlo: Vršovická 68, 101 38 Praha 10

Pracoviště: Vršovická 68, 101 38 Praha 10

IČ: 00063941

Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s. 19-2000733369/0800

Úřední hodiny:

Pondělí 8.00 - 12.00 a 13.00 - 17.30

Středa 8.00 - 12.00 a 13.00 - 17.30

tel.: 267093477

<http://www.praha10.cz>

e-mail: [posta@praha10.cz](mailto:posta@praha10.cz)

18.5.	044148/2012/Ga	Fyzická osoba	§ 178/3, a)	5000,-Kč	22.6.2012
23.6.	025759/2012/Ga	Fyzická osoba	§ 178/3, g) SZ	10000,-Kč	11.4.2012
25.1.	149489/2011/Ga	Fyzická osoba	§ 178/3, a) SZ	5000,-Kč	15.2.2012
23.2.	145328/2011/Ga	E SIDE PROPERTY U Slavie 1540, Praha 10	§180/2 SZ	160000,-Kč	Neuhrazeno
22.2.	OST 074253/2011/Ga	DOGROSE a.s., Lopatecká 24, Praha 4	§180/2 SZ	75000,-Kč	Neuhrazeno
14.2.	018826/2012/Bě	Spirit Invest a.s., p.p.č. 2078/220 k.ú. Záběhllice, P10	§ 173/1 SZ	10000,-Kč	zrušeno
16.2.	012410/2012/Bě	fyzická osoba	§ 173/1 SZ	10000,-Kč	zrušeno
27.2.	023105/2012/Bě	KLANG s.r.o. Holandská 669/1, P10	§ 62/1 SŘ	10000,-Kč	15.6.2012
9.3.	143067/2011/Bě	TJ Sokol Vršovice p.p.č. 10/1, Vršovice, P10	§ 180/1, a) SZ	20000,-Kč	5.4.2012
12.3.	022610/2012/Bě	Z Praha s.r.o. p.p.č. 4474/24 Strašnice	§ 180/1, i) SZ	10000,-Kč	neuhrazeno
20.3.	010605/2012/Bě	fyzická osoba	§ 178/1 g) SZ	15000,-Kč	neuhrazeno
22.3.	030038/2012/Bě	DENETA, a.s. 1073/60 Pod Sychrovem, P10	§ 173/1 SZ	45000,-Kč	neuhrazeno
2.4.	036117/2012/Bě	KLANG s.r.o. Holandská 669/1, P10	§ 62/1 SŘ	25000,-Kč	neuhrazeno
4.4.	036950/2012/Bě	BD KA 81012 družstvo p.č. 806/168 k.ú. Malešice	§ 173/1 SZ	4.000,-Kč	2.5.2012
16.4.	110836/2011/Bě	Geus okna a.s. Topolová14, Praha 10	§ 180/5, c) SZ	50000,-Kč	19.4.2012
16.4.	138526/2011/Bě	K.T.P. Czech s.r.o. Bylanská 45, Praha 10	§ 180/5, b) SZ	50.000,- Kč	3.5.2012
27.4.	036829/2012/Bě	fyzická osoba	§ 178/1, g) SZ	5000,-Kč	11.5.2012
30.4.	016886/2012/Bě	SIDI PRAGUE s.r.o., Centrum Malešice	§ 180/3, g) SZ	100000,-Kč	neuhrazeno
25.5.	011663/2012/Bě	fyzická osoba	§ 178/2 SZ	5000,-Kč	neuhrazeno